



BARRICADA

INTERNACIONAL

Organo de difusión para el exterior del Frente Sandinista de Liberación Nacional

AÑO III — No. 88 — AÑO DE LUCHA POR LA PAZ Y LA SOBERANÍA — LUNES 7 DE NOVIEMBRE DE 1983 — NICARAGUA LIBRE

Agenda



Comandante Olga Avilés

Informan en Canadá

"Fue importante, porque se logró llevar la verdad de la Revolución nicaraguense a sectores donde antes predominaba el punto de vista de la administración Reagan".

De esta forma resumió la Comandante Olga Avilés los resultados de la visita de dos semanas que hizo en octubre a Canadá. Avilés, una de las primeras militantes del Frente Sandinista, es también la presidenta del Consejo Nicaraguense por la Paz (CONIPAZ), y fue invitada a la nación norteamericana por las universidades de Ottawa y Carleton.

Además de ofrecer conferencias en esos recintos, se entrevistó con funcionarios de gobierno y como uno de los productos de esa visita anunció a su regreso a Managua que en noviembre llegará aquí una delegación de los ministerios de Agricultura, Educación y Salud. Sus integrantes verán la situación del país y estarán en capacidad de especificar las posibilidades de ayuda.

Avilés también fue invitada por el Consejo de la Paz de Norteamérica para hacer presentaciones en los Estados Unidos durante una semana. Como ha sido costumbre en estos casos, el Departamento de Estado le negó el permiso de entrada a la dirigente sandinista.

Vicepresidencia en la UNESCO

El Ministro de Educación de Nicaragua, Carlos Tünnermann Bernheim, fue elegido para la

(Pasa a la página 2)

Nicaragua espera agresión mayor

Todas las informaciones de las cuales dispone Nicaragua, aseguró el Comandante Víctor Tirado el 29 de octubre, apuntan a que está en marcha una agresión en gran escala contra este país.

De esta forma resumió el miembro de la Dirección Nacional lo que la dirigencia del Frente Sandinista y la Junta de Gobierno, explicaron al pueblo durante la última semana del mes en cada presentación pública.

Informaron que en la última reunión del Consejo de Defensa Centroamericano (CONDECA) integrado por los ejércitos de Guatemala, El Salvador y Honduras, se determinó "hablar en serio de una guerra contra Nicaragua" y, como organismo regional, solicitar la intervención norteamericana en la zona.

Desde esa perspectiva, el país está acelerando los preparativos para resistir bombardeos en las ciudades, centros económicos, militares y de servicio. Estudiantes, vigilantes revolucionarios, milicianos, obreros y campesinos han recibido instrucciones de fortalecer los sistemas de la defensa civil, además "no nos agarrarán con las armas acuarteladas. Ya la estamos distribuyendo al pueblo, y millones de municiones en distintos puntos del país", informó el Ministro de Defensa Humberto Ortega.

Mientras esto sucedía, continuaron enfrentamientos con fuerzas de tarea somocista en departamento fronterizo con Honduras.

También se produjeron ataques contra puestos fronterizos por miembros de la guardia hondureña, así como violaciones del espacio aéreo y marítimo.

Octubre, sin embargo, concluyó con la suspensión del permiso de residencia de dos sacerdotes extranjeros involucrados en una campaña contra el Servicio Militar Patriótico, que incluía la toma de edificios públicos, ocupación de templos católicos, obstrucción de carreteras y otras iniciativas del mismo orden.

La campaña tenía como objetivo último la desactivación de las medidas tomadas para la defensa y un supuesto diálogo con las fuerzas contrarrevolucionarias financiadas por la CIA, todo bajo el pretexto de una política de "no violencia", que serían para los cristianos, según esos sacerdotes, "una obligación, un mandamiento".

El plan, en el que estaban involucrados los miembros de una pastoral juvenil vinculada a la Arquidiócesis de Managua, no tuvo finalmente mayores consecuencias ante la falta de apoyo popular.

Más información en la página 3.



La campaña en contra del Servicio Militar no se produjo. En su lugar, hubo celebraciones en Masaya el 1o. de noviembre, porque 30 mil de sus habitantes se inscribieron en el Servicio Militar.



Un pueblo que no se rinde

Apenas era el segundo día de la ocupación norteamericana en la isleta de Grenada, pero su representante ante la OEA advirtió: "Mi pueblo nunca se rendirá. Somos uno de los pueblos más combativos del Caribe y lucharemos hasta la muerte". Al cumplirse los primeros siete días de la invasión, y a pesar del creciente número de marines, de los bombardeos sobre ciudades y hospitales, Grenada resistía. (Página 4).

Editorial

Un mensaje para ser escuchado

El país se prepara intensa y masivamente para una intervención directa de los "marines". El recado de la administración del Presidente Ronald Reagan con la invasión a Grenada fue inmediatamente asimilado por los nicaragüenses.

No se están tomando, sin embargo, únicamente medidas militares, si bien éstas también merecen una especial atención.

Ya con anterioridad, a raíz del ataque a los depósitos de combustible del puerto de Corinto, la Junta de Gobierno había determinado un conjunto de medidas orientadas al ahorro de divisas y al uso racional de los recursos productivos del país.

Asimismo, se venían formando los llamados "batallones de la producción", integrados por jóvenes y trabajadores voluntarios, que se dirigirán a las zonas de guerra en la frontera norte para sacar la cosecha de café, uno de los principales rubros de exportación.

Todos los esfuerzos, ahora más que nunca, se orientaron hacia aquellos sectores prioritarios de la economía del país a modo de asegurar el funcionamiento de las fábricas estratégicas, generadoras de divisas y los recursos necesarios para la defensa.

Esas medidas en el ámbito económico estuvieron acompañadas de otras orientadas a crear las condiciones para una adecuada protección de la población civil en el momento de un desembarco norteamericano. En ese sentido Grenada fue un grito de alerta, y si en las poblaciones fronterizas, víctimas permanentes de la agresión norteamericana, se había acumulado una amplia experiencia en defensa civil, en todo el país se aceleraron los planes para proteger a los ciudadanos.

Y en lo militar, concluyeron exitosamente las inscripciones al Servicio Militar Patriótico, con más de 100 mil jóvenes entre los 17 y los 22 años regis-

trados. Asimismo, se aceleró en las grandes ciudades la formación de los batallones de las Milicias Populares Sandinistas organizados territorialmente, y se anunció para los primeros días de noviembre la realización de prácticas para la defensa de los centros urbanos y la entrega de armas a los milicianos.

Los preparativos para la defensa, sin embargo, no fueron unánimes. Grupos minoritarios, casi siempre amparados en organizaciones de cuño religioso, pretendieron sin éxito boicotear la inscripción al Servicio Militar Patriótico y la participación en otras actividades relacionadas con la defensa.

Un folleto escrito, impreso y distribuido por sacerdotes vinculados al Arzobispo de Managua, invitaba a la ocupación de edificios, obstrucción de carreteras, etc... El fracaso de esas iniciativas, como otras que intentaron impulsar en el pasado, se debió en lo fundamental al poco respaldo obtenido para sus planes entre los diferentes sectores que componen la población.

El aislamiento de esos grupos minoritarios y la forma masiva de los preparativos para una situación bélica, debiera hacer reflexionar a los analistas de la Casa Blanca, de la CIA y del Pentágono sobre el apoyo con que contarían a la hora de una agresión, infinitamente menor que el anunciado por sus colaboradores locales.

Por el contrario, debieran más bien poner atención al creciente clamor entre los jóvenes inscritos en el Servicio Militar Patriótico por una pronta incorporación a las filas del Ejército Popular Sandinista. Para ellos no hay que esperar hasta enero para estar listos para la defensa. Ese, al menos, es el mensaje que le envían a quienes preparan los planes para una invasión a Nicaragua.

Buzon Internacional

Ya tuvieron otro Vietnam

Durante el año pasado leí con mucho esmero *Barricada Internacional* y *Envío*, del Instituto Histórico Centroamericano. Su lectura no sólo me dio una idea más completa y actual de los sucesos en Centro América, sino que también me impulsó a leer más extensamente acerca de la historia de su muy valiente patria sandinista.

Estas lecturas también me han conducido a darme cuenta más cabal de lo muy poco que la gente común conoce acerca de Nicaragua, de Centro América y de la política seguida por las capas gobernantes de Estados Unidos hacia América Latina en general. Es cierto que existe un número pequeño de gente que por esfuerzo propio ha logrado una vi-

sión más o menos clara de las cosas. Sus esfuerzos han sido y siguen siendo claves para hacer conciencia en el público y para impulsar a los dirigentes a recapacitar antes de actuar. Es sumamente importante cultivar esa relación.

El diálogo actualmente puede ser encapsulado dentro de la pregunta de si la intervención de Estados Unidos en Centro América traerá otro Vietnam. Lo que muy poca gente ha tenido oportunidad de conocer es que Augusto C. Sandino y el Ejército Defensor de la Soberanía Nacional ya le dieron su Vietnam a Estados Unidos entre 1926 y 1933.

La demagogia "libertaria" de la camarilla gobernante norteamericana de hoy es la misma que se manifestaba en aquellos años. La diferencia está en que ya no hay una "Guardia Nacional" títere en el

poder en Nicaragua, sino un Ejército Popular defendiendo la soberanía, como digno sucesor del espíritu sandinista.

Luis A. Serrón
Estados Unidos

Partidos políticos

Soy estudiante de Ciencias Políticas, actualmente curso mi último año en la Universidad Interamericana de Puerto Rico. Estamos estudiando los Partidos Políticos y se nos ha requerido un informe para fines de este año. Es por esta razón que me dirijo a ustedes pues seleccioné a Nicaragua para dar mi informe.

Me entrevisté con el señor Alfredo Ortega Vado, cónsul de Nicaragua

aquí y él me facilitó un ejemplar de *Barricada Internacional* del 29 de agosto de 1983 donde se cubren bastantes aspectos sobre los 10 partidos inscritos en el país, sobre la Ley de Partidos Políticos aprobada el 17 de agosto y sobre una nueva ley electoral por aprobarse.

Por mi necesidad de una información más detallada, el cónsul me refirió a ustedes, ya que aquí es casi imposible conseguirla y la disponible puede estar tergiversada o falta de objetividad y seriedad.

Miguel Pérez Vargas
Santurce,
Puerto Rico

B.I.: Enviamos su solicitud a la oficina de divulgación del Consejo de Estado, al parlamento, para que ellos le envíen el material disponible. Espérela.

Agenda

(Viene de la Primera Página)

vice-presidencia de la mesa directiva de la XXII Asamblea General de la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) efectuada en París a fines de octubre.

Tunnermann encabezó una delegación nicaragüense a la conferencia de dos semanas a la cual asistieron representantes de 160 países de Estados miembros de UNESCO. El reconocimiento de éstos al esfuerzo de la Revolución Sandinista en el campo educativo fue unánime.

En su intervención ante los participantes, el funcionario nicaragüense demostró que pese a las agresiones norteamericanas al pueblo de Nicaragua, el gobierno sigue adelante en la reconstrucción del país.

Además de tomar parte en la conferencia de UNESCO, el Ministro presidió una reunión de organismos internacionales realizada en España. En ese foro internacional, participaron delegados de UNESCO, la Organización de Estados Americanos, la Oficina de Educación Iberoamericana, entre otros. Su propósito fue concertar una mayor coordinación de programas educativos que se llevan a cabo actualmente en América Latina.

Fallece experto en derechos humanos

El doctor Leonte Herdocia Ortega, Director General de Asuntos Multilaterales del Ministerio del Exterior de Nicaragua, falleció a causa de un ataque cardíaco el 27 de octubre en una población francesa, muy cerca de Ginebra, Suiza. Se encontraba en Ginebra cumpliendo una misión gubernamental.

El era el presidente de la Comisión Nacional de Promoción y Protección de los Derechos Humanos (CNPPDH) en Nicaragua y el representante del país en la Comisión de los Derechos Humanos de las Naciones Unidas (ONU).

Allí Herdocia era considerado un experto en el flujo de refugiados y la atención a los problemas de esta naturaleza en el ámbito internacional. Tenía 60 años y había acumulado una larga experiencia en cargos importantes en México, Costa Rica y otros países.

El ex-profesor de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua y doctor en derecho, tuvo su primer trabajo en el área diplomática en 1949 como tercer secretario de la embajada nicaragüense en México; en 1959 renunció a su cargo de embajador en Costa Rica por diferencias con el régimen dictatorial de Somoza.

Desde esa época trabajó fuera del país en diferentes organismos internacionales.

Beligerancia entre la jerarquía católica

La activa beligerancia de algunos sectores de la iglesia católica contra el Servicio Militar Patriótico provocó una serie de incidentes que rompieron la tensa calma existente en las relaciones entre la jerarquía eclesiástica y la revolución.

Los jerarcas de la iglesia habían vuelto a abrir fuego el 29 de agosto, cuando propusieron una campaña de desobediencia civil ante la virtual aprobación en el Consejo de Estado de un proyecto de ley sobre el servicio militar.

El documento de la Conferencia Episcopal llamaba a la "objeción de conciencia" ante la obligatoriedad del servicio militar, al considerar que en Nicaragua se estaba creando un ejército para la defensa de una ideología "y al mismo tiempo como medio para forzar a la población a recibir adoctrinamiento político".

Si bien no hubo una respuesta oficial del Gobierno o del Frente Sandinista al pronunciamiento de los Obispos, en diversas ocasiones altos funcionarios denunciaron la labor que contra la inscripción al servicio militar realizaba un grupo reducido de sacerdotes, todos vinculados a la arquidiócesis de Managua y al Arzobispo Miguel Obando y Bravo.

INCIDENTES

Los primeros incidentes públicos se registraron en octubre en Ma-

saya, donde un sacerdote se negó a officiar la misa solicitada por el padre de uno de los caídos en el ataque al cuartel de la guardia somocista en esa ciudad seis años antes.

Con anterioridad, en agosto de 1982, Masaya había sido ya escenario de incidentes violentos, cuando un grupo ocupó bajo supuestos pretextos religiosos el colegio Salesiano, disparó contra una multitud y dejó un saldo de siete heridos y dos muertos. (B.I. año II; No. 29).

Dos sacerdotes que ocupaban la dirección y subdirección de ese mismo colegio, el español Luis Corral Prieto y el costarricense José María Pacheco, aparecieron ahora involucrados en la publicación de folletos contrarios al Servicio Militar Patriótico, cuya inscripción se realizó del 1o al 31 de octubre.

Un comunicado del Ministerio del Interior informó sobre la suspensión de los permisos de residencia de ambos sacerdotes y dio cuenta que el 4 de octubre el Ministerio de Educación había convocado al Superior Provincial Salesiano José del Carmen Di Prieto, para informarle sobre la actividad desplegada por miembros de esa orden.

A pesar del compromiso adquirido de no publicar un tercer folleto en preparación, otros dos circularon posteriormente con los seudónimos de "Juan Arias" y "Gonzalo Arias", según informaron las autoridades nicaragüenses.

MANIFESTACIONES

El comunicado del Ministerio del Interior, además, señaló a ambos sacerdotes como promotores de manifestaciones de la llamada Pastoral Juvenil Arquidiocesana, que pretendía la ocupación de las sedes de la Cruz Roja y de la Organización de las Naciones Unidas en Managua, la toma de iglesias, el desfile de mujeres vestidas de luto y otras iniciativas.

El propósito, además de protestar contra el servicio militar, era el de exigirle al Gobierno que dialogara con las organizaciones contrarrevolucionarias armadas por Estados Unidos y que operan desde países vecinos.

Ocho de los jóvenes que organizaban esas manifestaciones fueron detenidos entre los días 28 y 29 de octubre, abortando así el plan que contemplaba también la realización de actividades en algunas parroquias de la capital el 30 de octubre.

Entre esas parroquias se encontraban las de los barrios Don Bosco, San Judas y Centroamérica, cuyos sacerdotes fueron desplazados por el Arzobispo Obando y Bravo después del triunfo de la Revolución, y sustituidos por religiosos



En algunas iglesias se suspendió la misa el 30 de octubre. A otras, como la del barrio Centroamérica, llegaron otros sacerdotes a officiar.

que coincidían con su línea política y pastoral.

No obstante, lo que ocurrió el 30 fueron manifestaciones de vecinos opuestos a la línea de prédica del Arzobispo.

En algunas de esas parroquias el servicio religioso se interrumpió, pero en otras, como en la catedral Centroamérica, otros sacerdotes acudieron para encargarse de los oficios.

Monseñor Obando, sin embargo, convocó para el cierre de esta edición (2 de noviembre) un "día de duelo y oración", en el que ordenó el cierre de las iglesias y la suspensión de los servicios religiosos.

La medida sustituyó el anuncio de un "día nacional de protesta", en lo que pareció ser a un principio un intento del Arzobispo de Managua de medir fuerzas con la Revolución.

El país se prepara para un desembarco

"Podría decirse que la última semana de octubre fue de rutina": se le causaron 243 muertes a la contrarrevolución, hubo ataques de provocación del ejército y la marina hondureños y aviones mercenarios sobrevolaron Nicaragua.

No obstante, la actividad desplegada por los integrantes de la Junta de Gobierno y por Coman-

dantes de la Dirección Nacional del Frente Sandinista (FSLN) no permite dudar que el país se prepara para una agresión en mayor escala de parte de los Estados Unidos.

LAS AGRESIONES

Entre el 24 y el 31 de octubre, milicianos, reservistas y fuerzas especiales del Ejército Popular

Sandinista (EPS) se enfrentaron con distintas fuerzas de tareas en Jinotega, Estelí, Nueva Segovia y Zelaya.

Los primeros 70 invasores cayeron en el cerro Kilambé una elevación de mil 750 metros, en Jinotega, cinco combatientes nicaragüenses perdieron la vida en el operativo.

Se trata de fuerzas somocistas introducidas al país en julio pasado con la intención de asentarse en posiciones, que están siendo rastreados en las montañas por el EPS.

Por otro lado, dos barcos pesqueros hondureños, "Miss French Harbour" y "Key City", fueron capturados en aguas del Atlántico nicaragüense a principios de la última semana de octubre.

El 28 en la mañana, tropas hondureñas atacaron durante hora y media con fuego de fusilería el puesto fronterizo de Lomas de Portobanco, a 400 metros de la frontera en Chinandega. Esa noche, cuatro guardacostas también de Honduras atacaron dos lanchas patrulleras nicaragüenses que se encontraban haciendo vigilancia en el Golfo de Fonseca a cinco kilómetros de Puerto Potosí en Nicaragua.

Treinta y seis horas antes, comandos de mercenarios habían intentado sabotear ese puerto. En el

caso del ataque al puesto fronterizo, se le ordenó a las tropas nicaragüenses no responder el fuego, pero en el del puerto, las patrulleras sandinistas hicieron huir a los atacantes. Por ambas acciones, calificadas por el gobierno de Nicaragua como provocaciones, se protestó ante el Ministerio del Exterior de Honduras.

El penúltimo día del mes, tropas hondureñas y fuerzas de tarea somocistas atacaron con morteros el puesto fronterizo de Murupuchí, a 250 kilómetros de Managua, en Nueva Segovia. El ataque se prolongó por dos horas y se lanzaron 11 proyectiles contra las posiciones nicaragüenses.

Ese mismo día, por segunda vez en la semana, un avión no identificado sobrevoló la planta geotérmica Momotombo, en León, y fue rechazado por fuego antiaéreo. Otro aparato, horas antes, voló sobre el puerto de Corinto, en el Pacífico y la localidad de El Viejo, en Chinandega.

TAREAS

Mientras eso sucedía, la Junta de Gobierno, integrada por los doctores Sergio Ramírez y Rafael Córdoba Rivas, y el Comandante Daniel Ortega, en presentaciones públicas se dedicaron a explicar al país la situación planteada desde el

25 de octubre, cuando tropas norteamericanas invadieron Grenada.

Ese acto es considerado por el país como el "ensayo general" para una intervención en Nicaragua. También los Comandantes Víctor Tirado, Tomás Borge, Humberto Ortega, Bayardo Arce y Jaime Wheelock, han detallado las nuevas tareas que deberán enfrentar los nicaragüenses.

Todos los informes de inteligencia militar de que dispone Nicaragua, dijo Tirado, indican que está en marcha una agresión en gran envergadura. Se espera que una primera etapa sea protagonizada por los "contras", o el recién resucitado Consejo de Defensa Centroamericano (CONDECA) y que en una segunda fase intervenga el poderío militar norteamericano ubicado en Honduras y en las costas centroamericanas.

Explicaron entonces los dirigentes que además de las medidas de ahorro y austeridad emprendidas ya, se están acelerando los planes de defensa civil, fortaleciendo las brigadas de primeros auxilios y contra incendios en centros de trabajo y de estudio, y entregando armamento a las milicias.

El país, como dijo Humberto Ortega, debe estar preparado para resistir "ataques salvajes".



Tomás Borge en Ciudad Sandino el 30 de octubre. Todos los dirigentes están explicando al pueblo la situación política y militar.

La pequeña Grenada: un pueblo que no se rinde

Es la nación más pequeña del hemisferio occidental: 27.298 veces más pequeña que los Estados Unidos, dos veces el tamaño de Washington D.C.

La invadieron 4.000 marines, la rodearon 21 barcos de guerra; bombardearon sus ciudades, sus hospitales; se luchó casa por casa; el pueblo, sin armas, apedreó las tropas extranjeras.

"Es un acto muy increíble, muy loco, que Estados Unidos haya invadido Grenada, tan pequeña, tan pobre...", reflexiona Dessima Williams, embajadora de la isla ante la Organización de Estados Americanos (OEA).

Y sin embargo, fue más inesperada aún la respuesta recibida por los marines. En las primeras horas de la invasión el 25 de octubre, el Presidente norteamericano Ronald Reagan aseguró que la operación ya había concluido y había sido "un éxito". Pero los combates se prolongaron sin que las tropas lograran tomar control real de la capital, St. George's. Una fuente anónima del Pentágono comentó el 26 que ciertamente, los norteamericanos y sus aliados caribeños, no habían sido recibidos como "libertadores" por los 110 mil habitantes de Grenada.

"Mi pueblo nunca se rendirá. Esa tierra es nuestra y no le pertenece a un sólo estadounidense. Somos hijos de Julien Fedon, uno de los pueblos más combativos del Caribe y lucharemos

hasta la muerte", declara la representante.

Alta, delgada y joven, toda vestida de negro, de luto por sus compatriotas caídos, Williams llegó a Managua tras ser amenazada de muerte tres veces en Washington.

Pero ella no habla de eso, sino de la tradición independentista de Grenada.

CONCEPCION

La isla fue descubierta por Colón en 1498 y la bautizó Concepción. Desde entonces estuvo en forma sucesiva en manos españolas, francesas —que exterminaron a la población caribe nativa— e inglesas a partir del siglo XVIII. Fueron los británicos quienes llevaron los esclavos africanos que constituyen la base étnica de la actual población.

De 1795 a 1796 la bandera de "Libertad, igualdad o muerte" flameó en Balvidere, un campamento que llegó a tener 7.200 esclavos rebeldes levantados contra el poder colonial británico, encabezados por Julien Fedon, Etienne Ventour y Joachim Philip.

Aunque la insurrección fue aplastada, Fedon nunca fue capturado y posteriormente participó desde Cuba en el proceso independentista de Haití. Hoy es el máximo héroe nacional de Grenada.

"Le hemos dado al Caribe muchos héroes", resume Dessima Williams.

La isla fue, desde 1885, el centro administrativo de las posesiones británicas de Barlovento. Entre 1958 y 1962 formó parte de la Federación de las Indias Occidentales Británicas y cinco años más tarde, de los Estados Asociados de las Antillas Británicas. Pronto el partido político local, el Grenada Unión Labor Party (GULP), consiguió de Londres un estatuto de semiautonomía que condujo, en forma gradual, a la independencia en febrero de 1974.

El GULP fue fundado por Erick Gairy, un joven aventurero que había residido la mayor parte de su vida fuera de la isla. De líder de mucho arraigo popular, el Primer Ministro Gairy se convirtió en un dictador que utilizó el poder para su propio beneficio, repartió los cargos públicos entre sus miembros favoritos de Partido y sacó provecho desde el otorgamiento de licencias a los taxistas hasta los predios expropiados en su simulacro de "reforma agraria".

Creó un cuerpo paramilitar conocido como "las mangostas", al estilo de los tonton-macoutes haitianos, con preparación militar de asesores chilenos. En 1975 el país llegó al borde de la bancarrota y sólo pudo recuperarse por medio de créditos internacionales, pero el desempleo y la corrupción siguieron en ascenso. Las elecciones fraudulentas de 1976 ratificaron a Gairy en el poder, mientras que en el parlamento compuesto por 15 escaños, el Movimiento Nueva Joya (MNJ), nacido

tres años antes, logró dos puestos.

Pero se hizo evidente al poco tiempo que Gairy planeaba un golpe de Estado al estilo de su protector Augusto Pinochet; el MNJ optó por la vía armada. El 13 de marzo de 1979, mientras Gairy se encontraba en Estados Unidos, el Movimiento de la Nueva Joya tomó los cuarteles, la estación de radio, impidió el regreso del dictador y constituyó un Gobierno Revolucionario Provisional presidido por Maurice Bishop.

PARA LOS POBRES

Cuando los nuevos gobernantes se hicieron cargo de la administración, había un sólo economista en la isla, no existía un plan de desarrollo en marcha y la nación sólo tenía 47 dólares en caja. El desempleo era del 49 por ciento, explica Williams.

Con la Revolución popular, la isla mantuvo como Jefe de Estado a la Reina Elizabeth II de Inglaterra, representada por un gobernador, y como Jefe de Gobierno a Maurice Bishop. El nuevo gobierno se definió socialista y adoptó una línea independiente en materia de política exterior.

LA LIBERTAD

Para la administración Reagan, la pequeña Grenada es "otro satélite soviético" en América. La respuesta norteamericana fue un dramático in-

cremento en la asistencia económica y militar a los vecinos de Grenada, la desestabilización económica para la isla y acciones de la Agencia Central de Inteligencia (CIA).

Finalmente, al cabo de cuatro años y medio de Revolución "nos invadieron en el nombre de Dios, de la libertad, ¿de qué libertad? Nunca nos permitieron los norteamericanos tener libertad para desarrollar un programa para los pobres", declara Williams.

En 1979 la administración norteamericana inició una desproporcionada campaña de desprestigio, enumera la diplomática, contra el Gobierno y contra Bishop.

Se sucedieron desde entonces numerosos atentados terroristas, uno de ellos fue la explosión de una bomba durante una concentración; fallecieron tres personas y 90 resultaron heridas.

Gobiernos, bancos y organismos financieros internacionales recibieron presiones de la administración Reagan a partir de 1981 para que se le negara asistencia económica al régimen revolucionario.

En 1981 la administración Reagan desplegó en aguas de Puerto Rico las maniobras navales Ocean Venture 81 con 14 buques de guerra suyos, británicos y holandeses, en las cuales los marines ocupaban una hipotética isla llamada Ambar, y en especial su aeropuerto, derrocaban su gobierno "inamistoso" e implantaban un régimen "amigo". Ambar es el nom-



Invasores en la "isla de las especies". Estos son miembros de la 82 División Aerotransportada, que destruyeron el aeropuerto de Salinas.



Dessima Williams: "debemos ser valientes y debemos ser libres".

bre de una localidad de la punta sur de Grenada.

"Cuando denunciarnos que esas maniobras eran un ensayo de intervención en Grenada, nos llamaron locos, paranoicos, y no es sino hasta ahora que se produjo la invasión", recuerda Williams.

PARANOIA

La prensa norteamericana también llamó paranoico a Reagan. En dos años no dejó de hablar de la presencia "cubano-soviética" en la isla. La Revolución inició en 1979 la construcción de un aeropuerto recomendado desde 1954 por los británicos y cuyos estudios de factibilidad hizo el Banco Mundial 20 años más tarde, en época de Gairy.

Pero según Reagan, la nueva pista de 9.800 pies de largo "es mucho mayor que los requisitos de una instalación comercial, pero adecuada para aviones militares de tecnología avanzada, tales como aviones para el transporte de tropas y aviones tipo caza".

El Presidente mostró a la prensa dramáticas fotografías aéreas, que fácilmente pueden ser tomadas por los turistas con cámaras Kodak Instamatic, le recordó Newsweek, porque la construcción no tenía acceso restringido para nadie.

También habló Reagan de que los soviéticos podrían construir una base submarina soviética en la isla. Pero diplomáticos locales, reportó la prensa estadounidense, afirma que Westerhall Bay donde supuestamente se ubicaría la base, tiene sólo 20 pies de profundidad y arrecifes coralinos.

"Tantos civiles muertos —dice la embajadora ante la OEA—, tanta destrucción por nada... causada por la imaginación de Mr. Reagan."

QUE PASO

Cuando los primeros 2 mil paracaidistas norteamericanos desembarcaron en la isla, se encontraron a la mayor parte de las milicias desarmadas. Se calcula, además, que el ejército está compuesto por unos 2 mil combatientes escasamente armados y que las baterías antiaéreas fue de las primeras cosas inutilizadas por las tropas invasoras.

"Pero nuestro pueblo está preparado para una invasión. En cuatro años y medio —expresa la embajadora—, uno de cada tres adultos, es decir, unos 5 mil, habían ingresado a las milicias. Estas se organizaron en

centros de trabajo, granjas agrícolas, a todo lo largo y ancho del país".

Se habían conseguido la disciplina y la organización necesarias para enfrentar una agresión, añade. La educación política recibida por los isleños también fue determinante. "En cuatro años y medio la educación y la salud fueron gratuitas, hubo agua y electricidad, oportunidades para los jóvenes, más escuelas, libertad para los trabajadores, más derechos para la mujer, más respeto de nosotros como pueblo".

Ahora es confusa la situación, dice Dessima Williams, "no se sabe con exactitud qué pasó en el seno del Movimiento de la Nueva Joya que causó la muerte a Maurice Bishop y por lo menos otros 16 dirigentes".

"Queda por determinar quién fue el causante, cómo, por qué. Pero la invasión creó un consenso en el país. Durante la hora y media que Maurice Bishop estuvo libre antes de morir, nos dijo que debíamos de ser valientes y debíamos de ser libres. Y eso está en las mentes de todos allá", afirma la mujer.

También está en las mentes de todos el ejemplo que dieron los tra-

bajadores cubanos en Grenada, y en especial la brigada de obreros de la construcción que laboraban en el aeropuerto de Salinas. "Los mercenarios norteamericanos —afirma Dessima Williams— cometieron un crimen contra la humanidad al asesinar a esos trabajadores".

En todo caso, el miedo secreto de Williams, como lo califica ella misma, es que algún sector medio del país le dé la "Bienvenida" a los invasores y con esta base se pretende legitimar la intervención.

Pero la única salida racional que ven los dirigentes de Grenada, aclara, es que las tropas extranjeras abandonen el país, que detengan las muertes. "Porque nosotros vamos a pelear hasta la muerte. Yo le pido a la conciencia del mundo que le diga a Estados Unidos que pare, que salga de nuestro país, "Para que podamos construir el futuro".

Sin embargo, ella prevee que aún quedará "mucho trabajo para la CIA en Grenada de ahora en adelante", porque "la gente no volverá atrás".

Grenada en cifras

Conocida como la "isla de las especies", Grenada produce principalmente nuez moscada, banano, cacao, azúcar y especias; el más importante producto industrial es el ron.

Población: 110.000 habitantes (1982).

Población urbana: 42.6 por ciento.

Capital: St. George's, 30 mil habitantes.

Población Económica Activa: 38.000 (dato de 1981).

Tasa de desempleo: 49 por ciento en 1979; 13 por ciento en 1983.

Educación: 24 por ciento de analfabetismo en 1977; 10 por ciento en 1980, después de reestructurado el sistema educativo y de lanzar una campaña de alfabetización; el MNJ

le otorgó el 23 por ciento del presupuesto nacional al sector educativo en 1983.

Salud: Un médico por cada 4.000 habitantes en 1975; uno por cada 2.340 en 1982. Atención médica gratuita; hospitales estatales; se lanzaron campañas de salud preventiva y primeros auxilios. Se invirtió el 14 por ciento del gasto público en materia de salud.

PIB per cápita: US\$614 en 1976; US\$848.1 a precios de 1980, el año pasado.

Exportaciones FOB: En 1981 US\$19.9 millones.

Importaciones: En 1981 US\$59.2 millones.

Tierra cultivable per cápita: 0.05 acres. El 60 por ciento está en manos de pequeños propietarios.

EE.UU. acusa a Cuba y prolonga la ocupación

Siete días después de invadir Grenada, unos 6.000 marines estacionados en la isla no lograban doblegar la resistencia de los habitantes, a pesar de los llamados a la rendición por parte de los oficiales norteamericanos.

La versión difundida por el Departamento de Estado de que la resistencia era protagonizada por constructores y otros colaboradores de Cuba que trabajaban en la isla, se desmoronó cuando el Pentágono aseguró tener bajo control a esas 600 personas y aún así prosiguieron los combates.

Entretanto, la administración Reagan se vio empantanada en la posibilidad de formar un gobierno encabezado por el gobernador británico de la isla, Sir Paul Scoon, delegado de la Comunidad Británica de Naciones desde 1978.

De acuerdo con el hasta ahora infructuoso plan de Estados Unidos, sus tropas de ocupación serán reemplazadas por una fuerza multinacional que incluirá soldados de la Commonwealth, para proteger en forma indefinida el gobierno de Scoon.

Pero la comunidad internacional continuaba pronunciándose contra la intervención norteamericana en la nación más pequeña del hemisferio occidental. Se produjeron resoluciones de condena en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, vetada por Estados Unidos; en la Organización de Estados Americanos (OEA) y el Movimiento de Países No Alineados.

Al iniciarse la segunda semana de la invasión, el Departamento de Estado acusó a Cuba de incitar a una serie de actos antinorteamericanos que comenzaron a producirse en Bolivia, Puerto Rico, Colombia y Ve-

nezuela, contra las embajadas estadounidenses.

Cuba, por su parte, rechazó el cargo y lo calificó como producto

"de la fantasía o el pánico que le ocasiona al gobierno de los Estados Unidos la mala conciencia de sus crímenes". Previno también en un

comunicado oficial que "si hay agresiones de los Estados Unidos contra Cuba, encontrarán la merecida respuesta de todo nuestro pueblo".



El Pentágono se reservó el monopolio de la información sobre la invasión en Grenada, para evitar reacciones adversas en los Estados Unidos. Esta foto fue distribuida el cuarto día de invasión.

ENMAR

Empresa Nicaragüense
de Productos del Mar

**AMPLIANDO MERCADOS
CON PRODUCTOS DE EXPORTACION
HIGIENICAMENTE EMPACADOS**



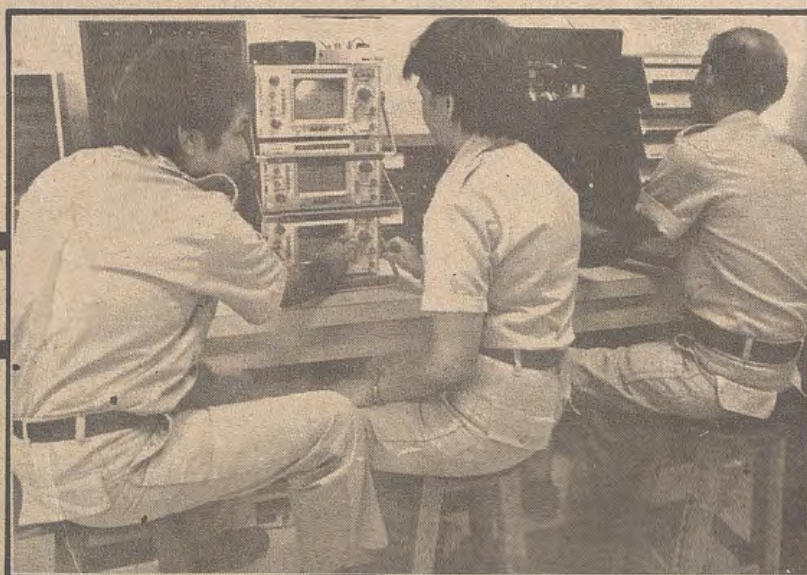
COLAS DE LANGOSTAS
COLAS DE CAMARONES
PESCADO ENTERO Y
FILETEADO
LANGOSTINO
TIPO CHILENO



Empresa Nicaragüense de Productos del Mar

Telex: 1009
Telef. 23572 y 24039
Apartado 356, Managua, Nic.

LA LUCHA CONTRA EL ANALFABETISMO APENAS COMIENZA



Centro de Estudios de Telecomunicaciones

**“REDUCIR Y ELIMINAR
LA DEPENDENCIA TECNOLÓGICA
ES EL RETO QUE TENEMOS PLANTEADO”**



telcor

comunicación al servicio
de la Revolución

Marines

Una "receta" con 136 años de duración

Ayer en nombre de un "destino manifesto" o la doctrina Monroe y hoy por la supuesta "amenaza comunista" en Centroamérica y el Caribe, se han justificado el desembarco de marines norteamericanos en esta zona desde el siglo pasado.

Uno de los casos destacados es el de Nicaragua, donde hubo 17 intervenciones, de distinta magnitud y duración, entre 1847 y 1933.

El siguiente es un recuento de algunas de las mas famosas intervenciones de Estados Unidos en el área:

1847: Invasión a Nicaragua. Tropas norteamericanas ocupan el puerto de San Juan del Norte en el Atlántico sur. En ese momento, ésta es la ruta más corta en el continente entre los océanos Atlántico y Pacífico, a través del río San Juan y el lago de Nicaragua.

1850: Desembarco en la Mosquitia, hoy departamento nicaragüense de Zelaya, para apoyar expedición anexionista a Cuba.

1854: Buques de guerra norteamericanos bombardean indiscriminadamente el puerto de San Juan del Norte.

1855: Llega el estadounidense William Walker al frente de una tropa mercenaria. Dos años más tarde es expulsado por fuerzas centroamericanas y tropas norteamericanas invaden San Juan del Norte.

1856: Por medio del tratado Deltas-Claredin, los Estados Unidos ceden a Inglaterra el territorio de Belice, que no les pertenecía.

1860: Intervención por primera vez en Panamá, con el argumento de "restaurar el orden".

1867: Los Estados Unidos afianzan su "propiedad" sobre Nicaragua mediante el tratado Dickinson-Ayón, que les da derecho para la construcción de un canal interoceánico.

1885: Otra invasión a Panamá.

1888: Intervención en Haití.

1896: Desembarco en Puerto Corinto, en el Pacífico nicaragüense.

1898: Ocupación de Puerto Rico e intervención en Cuba, durante la guerra de independencia de Es-

paña. Estados Unidos gobierna Cuba de 1899 hasta 1902.

1899: Invasión de Nicaragua por Bluefields y San Juan del Norte.

1900: Estados Unidos impone a Nicaragua y Costa Rica los tratados Hay-Corea y Hay-Calvo, para adquirir el dominio de la ruta canalera por el istmo.

1901: Desembarco en Panamá, entonces departamento de Colombia. Los EE.UU. intentan negociar la compra de los derechos y bienes de la compañía francesa que años antes había iniciado la construcción de un canal interoceánico. Colombia no acepta las condiciones y entonces Washington estimula el movimiento separatista que concluye con la independencia, en 1903, de Panamá. A la joven república se le impone la concesión a perpetuidad de la vía.

1903: Desembarco en Honduras, Puerto Cortés.

1909: Intervención en Nicaragua para derrocar el gobierno liberal del general José Santos Zelaya. Este renuncia.

1910: Desembarco en Corinto y asedio en las costas nicaragüenses hasta imponer en la presidencia a Adolfo Díaz.

1911: Imposición en la presidencia de Honduras, a la que en forma despectiva llaman "banana republic".

1912: Desembarco en Honduras. EE.UU. inicia la ocupación militar de Nicaragua que se prolongaría hasta 1925.

1914: Imposición a Nicaragua del tratado Chamorro-Bryan, que es un contrato de venta del territorio nacional por 3 millones de dólares. Más que la concesión para construir el canal interoceánico, es la garantía de que nadie construiría uno que compitiera con Panamá.

1915: Tercera invasión de EE.UU. en Haití.

1916: Desembarco en República Dominicana. Derrocamiento del gobierno e imposición de un protectorado norteamericano. Se prolongó ocho años.

1918: Desembarcan en Colón y en Chiriquí; es decir, por las dos costas panameñas.

1920: Invasión en Guatemala para "resguardar la vida de ciudadanos norteamericanos" y proteger la embajada.

1921: Intervención en Guatemala y derrocamiento del presidente Carlos Herrera, que se había negado a ampliar los privilegios de la United Fruit Company.

1924 a 1925: Desembarcos en Honduras y Panamá para sofocar huelgas de trabajadores en las zonas bananeras. Marines participan en la guerra civil promovida en Honduras por la United Fruit Company.

1926: Invasión en Nicaragua que se prolonga hasta 1933, cuando las tropas son obligadas a retirarse ante la resistencia del Ejército Defensor de la Soberanía Nacional, comandado por el General Augusto C. Sandino.

1930: Las compañías fruteras norteamericanas promueven guerras fronterizas, cuartelazos e imponen presidentes en Guatemala, Honduras y Panamá.

1933: Bloqueo a Cuba para impedir la derrota del gobierno de Gerardo Machado.

1953: Desembarco en Puerto Corinto, Nicaragua.

1954: Invasión a Guatemala y derrocamiento del presidente constitucional Jacobo Arbenz. Una acción coordinada por la CIA.

1961: Invasión a Cuba por playa Girón, planificada por la CIA según admitió el entonces Presidente John F. Kennedy. La misión militar norteamericana dirige golpe contra la junta cívico-militar de El Salvador, que tenía carácter nacionalista.

1965: Invasión a República Dominicana con 42 mil marines. Ordenes del Presidente Lyndon B. Johnson.

25 octubre 1983: Invasión a Grenada. Seis mil marines en la isla y 9.000 en 21 buques de guerra en sus costas. Bajo las órdenes del Presidente Ronald Reagan, para "proteger la vida de ciudadanos norteamericanos y restaurar la democracia".



En la cintura de América

Honduras: ¿la estrella 51?

Honduras podría convertirse en un "Estado libre asociado" de los Estados Unidos, como una forma de garantizar su seguridad frente a la "consolidación del sistema comunista en Nicaragua", reveló el Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país.

Un comunicado del gobierno hondureño dado a conocer el 27 de octubre explica la posición planteada días antes a la Comisión Bipartidaria sobre América Central creada por la administración Reagan y encabezada por Henry Kissinger, ex-secretario de Estado de Richard Nixon.

A pesar de que son medidas que van contra "la idiosincrasia hondureña", dice el comunicado, el gobierno está dispuesto a dar a su país el mismo status de Puerto Rico, o a permitir la "presencia indefinida de tropas de Estados Unidos en suelo hondureño, para salvaguardar su sistema democrático".

Cuando Henry Kissinger visitó Honduras el 16 de octubre, el gobierno de esta nación le planteó su deseo de firmar "un tratado bilateral con los Estados Unidos de América similar al de Corea del Sur".

Además de la instalación permanente de bases norteamericanas en su territorio, este país pidió una ayuda económica de emergencia por 2.500 millones de dólares.

Costa Rica: se divide ARDE

El contrarrevolucionario nicaragüense Edén Pastora anunció el 27 de octubre su ruptura con la llamada Alianza Revolucionaria Democrática (ARDE), después de acusar a su socio, el empresario Alfonso Robelo, de enviar sin su aprobación, hombres a recibir entrenamiento militar en Argentina y Honduras.

Pastora, según los despachos procedentes de San José, Costa Rica, acusó a Robelo de "entregarse al imperialismo" y aseguró que continuará por cuenta propia su lucha contra la Revolución nicaragüense. ARDE surgió hace 18 meses en la capital costarricense de la unión del Frente Revolucionario Sandino (FRS) de Pastora, el Movimiento Democrático Nicaragüense (MDN) de Robelo, y un grupo encabezado por Brooklin Rivera, ex-líder de la fenecida organización miskitu MISURASATA.

Robelo confirmó la separación de Pastora y no rechazó los cargos lanzados por aquel, con excepción del de "entreguismo". Días antes había declarado a la prensa su desconfianza de que el control militar de ARDE estuviera en manos de otra organización que no fuera su MDN. Fuentes de la denominada Fuerza Democrática Nicaragüense (FDN), basada en Honduras y creada por los Estados Unidos, dijeron también en San José que han efectuado reuniones con ARDE para formalizar una posible unificación. Ambos grupos, de hecho, han realizado ya ataques contra Nicaragua en forma conjunta desde agosto, en Zelaya.

Suscríbase a

BARRICADA INTERNACIONAL

ORGANO DE DIFUSION PARA EL EXTERIOR DEL FSLN



Suscripción Semestral

Estados Unidos	
Caribe	
Panamá	US\$ 12.00
Sur América	
México	
Centro América	US\$9.60
Europa, Canadá	19.20
Resto del Mundo	24.00
Nicaragua	C\$72.00

BARRICADA INTERNACIONAL

Inglés ☐

Español ☐

Aptdo. No. 576, Managua, Nicaragua Libre
Telex: 2017 BARR — Teléfono 74885

Nombre _____
Dirección _____
Apartado _____
Ciudad-País _____
Giro Postal o _____
Cheque No. _____

(A nombre de DIARIO BARRICADA).

En las hortalizas

Desbancar los intermediarios

"Le dije a Alejandro que los dejara pudrirse. Que se pudran. Es mejor que se pierda la cosecha a que nos la roben", decía Margarita Ordóñez atropelladamente, indignada.

Esta campesina de 22 años, trabaja como empleada doméstica en Managua. Pero ella y su marido viven en una pequeña finca en las afueras de la capital y este año decidieron cultivar tomate. Entre los dos sembraron casi 2 acres, de los que obtuvieron 1.400 cajas del fruto, unos 25.000 kilos. Esperaban cobrar 350 córdobas (US\$35) por caja, que es el precio en el mercado, pero al final los intermediarios les ofrecieron sólo (US\$7).

COMERCIALIZACION

El caso de los Ordóñez no es ninguna excepción, aunque el sector hortícola ha alcanzado una real importancia dentro de la economía nicaragüense y que entre el 70 y el 90 por ciento de la producción, dependiendo de la planta, está en manos de pequeños y medianos productores.

Hay escasez cíclica de determinadas verduras y frutas, de acuerdo con la época del año, y por eso mismo, suben los precios. Pero ese desabastecimiento "coyuntural", como los llaman en el Ministerio de Desarrollo Agropecuario y Reforma Agraria (MIDINRA), se agudiza en gran medida por la acción de comerciantes mayoristas y

minoristas, que aprovechan los períodos de escasez para especular con precios y productos.

Desde el productor hasta el consumidor se extiende esta red de agentes encargados o especializados en la distribución.

Hasta antes del triunfo, explican fuentes del MIDINRA, esta red tenía un control total y absoluto del mercadeo de los productos perecederos.

Además habían establecido desde la dictadura un sistema no menos complejo de relaciones con los propios productores: eran prestamistas, abastecedores de insumos y productos básicos de alimentación y vestuario y también transportistas. Por todo ello, el productor, como Margarita Ordóñez, no tenía más alternativa que aceptar la compra de su cosecha en el "plañito", sin poder intervenir en el proceso de fijación de precios.

OTRO EJEMPLO

La cooperativa Carlos Galeano, ubicada en San Juanillo de Matagalpa, formada por viejos sembradores de hortalizas, se ha dedicado a partir del triunfo revolucionario, a la producción de cebolla, pimientos y tomate. Ha intentado vender en forma directa su producción en el mercado Mayor de Managua a donde llega el 71 por ciento de la producción nacional de hortalizas, pero carece de la experiencia y los conocimientos necesarios para

poder enfrentar lo que la mayoría de los productores denominan "la mafia de los intermediarios". Estos fijan los precios de manera arbitraria, ejercen presión sobre los demás mayoristas que, a la vez, controlan la red de minoristas.

Por consiguiente, el monopolio del comercio es casi absoluto.

El "negocio" de los mayoristas está en comprar en forma directa en la plantación: la cooperativa vendió su producción de tomate de primera a 100 mil córdobas (US\$10 mil) cada 1,7 acres.

Pero al entregar ese producto en el Mercado Mayor, los intermediarios ya no lo venden a granel, sino que establecen un precio por caja. Cada 1,7 acres rinden aproximadamente 1.400 cajas de tomate, de 18 kilos cada una. A su vez, el minorista vende al consumidor por kilo o por unidad y en cada una de esas escalas, cada uno de los agentes calcula una tasa de ganancia, que eleva cinco veces el valor de cada caja de tomate.

UNA RESPUESTA

El gobierno intentó desde el principio establecer un orden en medio de esa situación caótica y así creó la Corporación Municipal de Mercados de Managua para administrar y controlar los mercados de mayoristas y minoristas, así como precios, calidad y medidas.

A pesar de todo, el Mercado Oriental, el más antiguo de la capi-



La cadena de intermediarios entre el productor y el consumidor, multiplica cinco veces los precios de las hortalizas.

tal, controla aún el 30 por ciento de la producción que llega a Managua, y están allí el 25 por ciento de los mayoristas existentes en el país.

Eso, más la situación permanente de guerra, llevaron al MIDINRA a impulsar el desarrollo gradual de un Programa de Movilización Popular de Autoabastecimiento de frutas y verduras.

Se trata de una medida complementaria al abastecimiento, que debe seguir funcionando por sus canales normales, y de defensa del salario real de los trabajadores.

Productos deficitarios cíclicamente, se sembrarán en "parcelas regionales" por los gobiernos de cada una de las siete regiones del

país, los agricultores y las organizaciones populares.

En "parcelas institucionales" se van a cultivar frutas y verduras para hospitales, centros de estudio, unidades militares y centros de salud e instituciones estatales. Se sembrará en lotes comunales urbanos y rurales, para disminuir la presión sobre la demanda del mercado nacional.

Por último, se está promoviendo la producción en huertos para el consumo familiar.

En la puesta en marcha del programa, están participando las delegaciones de gobierno, organizaciones populares, sindicales y gremiales.

7 Días



Más de 23.500 familias cultivarán 1.000.000 de acres con la Reforma Agraria.

Entregarán más de 380 mil acres de tierra

Antes de fin de año se entregarán más de 387.000 acres de tierra, anunció el Comandante Jaime Wheelock, Ministro de Desarrollo

Agropecuario y Reforma Agraria y calificó la acción como "un paso en la intensificación" de la Reforma Agraria.

Con esto, el año próximo 23.580 familias nicaragüenses estarán explotando más de un millón de acres de tierra.

El Ministro explicó que aproximadamente el 35 por ciento de las tierras provendrán de propiedades que estaban mal explotadas u ociosas. El resto, la mayor parte, formada por propiedades que pertenecieron a Somoza y sus allegados, provendrá del Área Propiedad del Pueblo (APP) y de tierras nacionales.

Wheelock expresó que el gobierno revolucionario ha logrado mantener la economía mixta sin dejar al mismo tiempo de apoyar la economía del pueblo. "Favorecemos al sector de campesinos y así seguirá en 1984", agregó.

"No nos rescaten!"

"No permitiremos que se use como pretexto la seguridad de los ciudadanos estadounidenses para justificar una invasión directa del ejército norteamericano en Nicaragua, como ha ocurrido en Grenada. Bajo ninguna circunstancia queremos ser 'rescatados' por las fuerzas norteamericanas de ocupación ni por fuerzas financiadas por los Estados Unidos."

Así se expresaron los ciudadanos estadounidenses residentes en Nicaragua en un comunicado emitido en Managua el 26 de octu-

bre, al día siguiente de la invasión norteamericana a Grenada.

En una conferencia de prensa llevada a cabo frente a la embajada de su país, los norteamericanos juzgaron como "profundamente hipócritas" los argumentos empleados por Reagan para justificar su agresión al pequeño país caribeño.

"La alianza entre la administración Reagan y las fuerzas contrarrevolucionarias es precisamente lo que amenaza nuestra seguridad... Sólo la paz y un compromiso para respetar la soberanía de Nicaragua podrán garantizar la seguridad nuestra y la de nuestros hermanos y hermanas nicaragüenses," añadieron los estadounidenses.



Norteamericanos: "No seremos usados como pretexto".

Se estima que viven en Nicaragua actualmente más de 2.500 ciudadanos de los Estados Unidos.

La cooperación de México

Un acuerdo entre México y Nicaragua de cooperación económica, cultural y educación, fue firmado a fines de octubre en la capital mexicana por representantes de ambos gobiernos. Así concluyó una serie de reuniones entre los Ministros nicaragüenses Henry Ruiz y Miguel D'Escoto, de Planificación y del Exterior respectivamente, y el Presidente Miguel de la Madrid y el Secretario de Relaciones Exteriores Bernardo Sepúlveda.

"La firma y adopción del programa de trabajo constituyen una nueva manifestación de la invariable voluntad política de ambos gobiernos de fortalecer... sus relaciones de cooperación para el desarrollo nacional, el alivio de las tensiones y la búsqueda de paz", se declara en un comunicado del Ministerio del Exterior en Nicaragua.

De la Madrid, además, calificó los proyectos de tratado para garantizar la paz en la región centroamericana, presentados en octubre por Nicaragua al Grupo de Contadora y los Estados Unidos, como "una nueva contribución" a la paz. Subrayó que esta propuesta debía ser considerada por todos los Estados interesados.